

# 情報センターだより

No.40  
2016.1.1

発行：長野県聴覚障がい者情報センター

〒381-0008 長野県長野市下駒沢 586 Fax 026-295-3567 Tel 026-295-3530

<http://w2.avis.ne.jp/~sun-lib/> E-mail : [sun-lib@mx2.avis.ne.jp](mailto:sun-lib@mx2.avis.ne.jp)



## 聴覚障害者の運転免許取得について

平成 28 年 4 月の道路交通法改正により、聴覚障害者の免許取得の幅が広がります。これまでは第二種免許の取得には補聴器を使用せずに両耳の聴力が 10 メートルの距離で 90 デシベルの音が聞こえることとしていましたが、補聴器を使って聞こえれば、取得が可能になります。第二種免許ではバスやタクシーなどを運転することができるため、聴覚障害者の雇用拡大につながります。

聴覚障害者関係の免許取得に関しては、これまでの平成 20 年の道路交通法改正による聴覚障害者の免許取得、平成 24 年改正による貨物車等の免許拡大に次いで第二種免許の取得へ拡大されました。



## 聴覚障害者へバンドナを配布（長野市）

長野市聴覚障害者センター「デフネットながの」では災害時に役立ててもらうためのバンドナを市内在住の聴覚障害者に配布しています。これは救急や災害時の対策の一つとして、聴覚障害者の目印になるものをいつも携帯してほしいという思いから配布をしています。このバンドナは東京都墨田区の聴覚障害者協会と手話サークルで作成したものです。



聴覚障害者からは「いざというときのために持っている」と安心する、「いつでもかばんに入れている」「自分が聞こえないことを説明するためにこういったものがほしかった」という声が寄せられているそうです。

なお、バンドナの配布は長野市在住の身体障害者手帳を取得している聴覚障害者を対象としていて、平成 28 年 3 月まで申し込みができます。詳しいことはデフネットながのへお問い合わせください。



## 手話で対応できる相談窓口があります

花王グループでは電話での問い合わせが難しい聴覚障がい者に対応するため、手話による問い合わせ窓口を設置しました。これは Skype を使ってテレビ電話を通してやり取りをするものです。シュアールによる遠隔手話通訳システムを使用し、企業と聴覚障がい者の間に入って会話をつなぎます。

聴覚障がい者



シュアール



花王/カネボウ化粧品

花王とカネボウ化粧品の手話による問い合わせ窓口は平日の午前 9 時から午後 5 時まで対応しています。詳しくはホームページをご覧ください。

花王ホームページ：[http://www.kao.com/jp/corp\\_news/2015/20151021\\_001.html](http://www.kao.com/jp/corp_news/2015/20151021_001.html)

## 事業報告

### 手話通訳者・要約筆記者研修会の報告

#### 「平成 27 年度長野県登録手話通訳者研修会」の報告

9月23日（水・祝）、松本市総合社会福祉センターにおいて標記研修会『ろう者の頭ん中』を開催し、47名の参加がありました。講師は、NPO法人手話教師センター会員で、元・世田谷福祉専門学校手話通訳学科講師、現・ソフトバンク手話教室講師の原千夏さんをお招きし、日本手話の文法と表現方法についてお話しいただきました。受講者の感想では、「手話の表情は、一般的な喜怒哀楽ではなく文法であるとわかった」「翻訳についてもっと詳しく原さんのお話をお聞きしたいので、次回もぜひ講師をお願いしたい」といった声が聞かれました。



#### 「平成 27 年度長野県登録要約筆記者研修会」の報告

11月22日（日）、松本市総合社会福祉センターにおいて標記研修会『要約筆記事業の現状と今後の展望～倫理綱領を鑑みて～』を開催し、難聴者の方3名を含む31名の参加がありました。講師は、(特非)全国要約筆記問題研究会副理事長兼事務局長の山岡千恵子氏で、講義と事例検討を行いました。受講者の感想では、「難しい倫理綱領の内容をイメージしやすく具体的にお話しいただき、有難かった。」「倫理綱領や要約筆記の専門性を、一般の人に自分の言葉で説明できるようになることが大切と感じた。」「市町村の要約筆記者派遣コーディネーターにも呼びかけ、参加してもらえたら良かった。」といった声が寄せられました。

今回、会場に、音声の聞こえやすさを高める機器「コミュニケーション」を設置しましたが、難聴者の方から「雑音が抑えられ、講師の話し声が聞きやすかった。私の聞こえの状況には機器の効果が合っていた。」との感想をいただきました。



## 研修会の報告

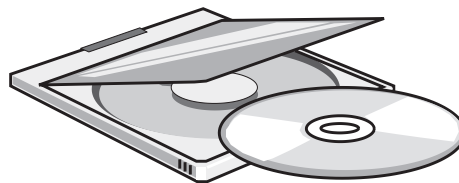
### ソフト制作担当職員研修会

11月11日～13日に群馬県聴覚障害者コミュニケーションプラザで行われた標記研修会に参加しました。著作権についての取り組みでは以前から話の出ていたテレビ番組等に字幕を入れることについて、改めて整理して話しがありました。合わせて技術的な面についても話がありどのような方法で字幕制作をしていけばよいのか具体的な説明がありました。そのほか、2日目のコース別研修では応用コースに参加し、日ごろ映像制作をしていて困っていることを出し合い、自分のところではどのようにしているのかについて意見を出し合いました。最終日にはグループごとにわかれて各施設の現状や今後の展開について話し合いが行われました。

毎年、新たな技術が出てきますのでそれをどのように映像作りに生かしていけばよいのかが問われていると感じました。



## DVDの紹介



### 情報センター制作 DVD

#### 自主制作

- ◆講演 聞こえなくても当たり前な社会を！ 講師：家根谷敦子氏<sup>やねたに</sup> 66分 手話  
あかし 明石市市議会議員の家根谷さんによる講演会の様子です。11月に行われた聴覚障害者大会の講演会です。
- ◆講演 マイナンバーが届いたら？  
～通知カード送付から個人番号カード発行まで～ 22分 字幕  
マイナンバーに関して特に通知カード送付から個人番号発行について松本市役所の職員が説明します。

#### 字幕制作 字幕ボランティアおこじよによる字幕制作

- ◆歴史秘話ヒストリア 真田幸村  
今年の大河ドラマは「真田丸」です。このDVDで真田幸村について学びましょう。

### 新しく入った DVD の紹介

手話で語る横浜誕生物語（音声なし） 手話：小野広祐さん

### 字幕付き DVD が入りました

思い出のマーニー / 万能鑑定士Q モナ・リザの瞳 / かぐや姫の物語 / 清州会議 /  
ワンピース 麦わらチェイス / 獄に咲く花 ～吉田松陰の恋～ /  
釣りバカ日誌 13 ハマちゃん危機一髪！ / 隠し砦の三悪人 /  
仮面ライダー 鎧武 サッカー大決戦！ /  
烈車戦隊 トッキュウジャー VS キョウリュウジャー

貸出はひとり4枚まで2週間です。また、郵送での貸し出しをしています。初めて借りる場合は名前・住所・FAXなどを情報センターへFAXまたはメールしてください。情報センターよりカード発行の書類を送ります。

### 字幕付き CM セミナー in 新潟

10月11日に新潟市で行われた標記セミナーに参加しました。総務省から視聴覚障害者向け放送の現状について、CMに字幕を付ける活動をしている松森さんより当事者の思いについて話がありました。そして地方からの発信として新潟の映像ディレクター布施氏より地方制作のCMの現状について話がありました。字幕を付けるにあたってはクライアント（広告主）の意向はどうか、要約した文章で認めてもらえるのかといったことや技術的に字幕を入れる場所や大きさなどの基準作りが必要だ、といった話がありました。大都市と地方ではCM作りの予算や人材に違いがあり、地方の状況を知ることで今後の課題等が見えてきました。

## 字幕付き映画のお知らせ

映画 妖怪ウォッチ エンマ大王と5つの物語だニャン！ 1月9日（土）～1月12日（火）  
映画 ちびまる子ちゃん イタリアから来た少年 1月16日（土）～1月19日（火）  
orange -オレンジ- 1月23日（土）～1月26日（火）

長野グランドシネマズ（長野市）

電話：026-233-6060 FAX：026-233-6061

ホームページ：<http://www.grandcinemas.net/> <http://www.n-grandcinemas.net/>（携帯版）

料金：障害者手帳を提示すると、本人と同伴者1名まで割引料金（1,000円）になります。

# 平成28年1～3月 行事案内

## ●長野県聴覚障害者協会

高齢部新年会&新春講演会

日時：1月11日(月)～12日(火)

場所：湯多利の里 伊那華 (昼神温泉)

内容：講演「一人ひとり輝く ～たじま・兵庫の  
実践から～」

講師：小林 泉氏 (兵庫県聴覚障害者協会)

問合せ：長野県聴覚障害者協会

FAX:026-295-3610 電話:026-295-3612

## ●長野県中途失聴・難聴者協会

日時：1月17日(日) 午前10時～午後3時

場所：イルフプラザ (岡谷市)

内容：平成27年度の反省と来年度への希望など  
補聴器と人工内耳のリハビリ方法について

日時：2月14日(日) 午前10時～午後3時

場所：千曲市埴生公民館

内容：平成28年度の年間行事計画

日時：3月13日(日) 午前10時～午後3時

場所：諏訪市総合福祉センター  
(湯小路いきいき元気館)

内容：総会の内容 確認

<地域難聴者の会>

## カタクリの会 (松本地域)

日時：2月27日(土)

場所：松本市総合社会福祉センター

内容：新年会

日時：3月12日(土)

場所：松本市総合社会福祉センター

内容：今年度の反省会と次年度計画

## サロンこだま (諏訪地域)

日時：1月25日(月)

場所：楽茶 (上諏訪町)

内容：新年会

日時：2月22日(月)

場所：諏訪市総合福祉センター

内容：年度反省と次年度計画

日時：3月

場所：諏訪市総合福祉センター

内容：要約筆記体験講座

## 長野地域

日時：1月10日(日) 午後1時30分～4時

場所：長野市ふれあい福祉センター

日時：2月28日(日) 午後1時30分～4時

場所：サンアップル

内容はいずれも手話の学習会など

★地域難聴の会、各地で活動しています

松本/諏訪/佐久/塩尻/長野

問合せ：長野県中途失聴・難聴者協会

事務局 窪田さん FAX:026-272-4756

## ●手話サークル

長野手話サークル学習発表会

日時：3月6日(日) 午前10時～12時30分

場所：長野市障害者福祉センター

内容：手話劇等の発表

入場無料。申込不要。どなたでもご参加ください。

## ●○情報センター開館日●○

1月		Jan.		睦月		
日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 31	25	26	27	28	29	30

2月		Feb.		如月		
日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29					

3月		Mar.		弥生		
日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

は、休館日。【開館時間】平日・土曜：午前9時～午後9時 日曜・祝休日：午前9時～午後5時  
1月5日は午前10時から開館します